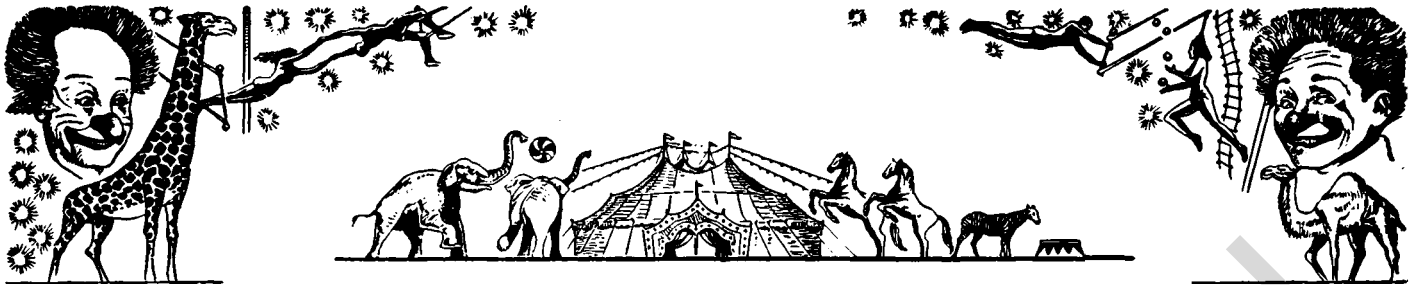


# GRAN FERIA PATRONAL DE CHOLUTECA



AUTORIDADES Y PUEBLO EN GENERAL HAN OFRECIDO ECHAR LA CASA POR LA VENTANA PARA CELEBRAR COMO NUNCA JAMAS SE HA VISTO, LA FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION.

CHOLUTECA, CON TAL MOTIVO, ABRIFA SUS ACOGERADORES BRAZOS A TODOS LOS VISITANTES QUE NOS HONREN CON SU PRESENCIA, Y DESDE YA LES GARANTIZA RESPETO Y UNA ATENCION ESMERADA PARA QUE SE LLEVEN DE NOSOTROS LOS MAS GRATOS RECUERDOS.

¡EXPOSICIONES GANADERAS, INDUSTRIALES, COMERCIALES, ETC.!, ¡DESFILES DE BIZARROS JINETES Y BELLISIMAS AMAZONAS CRIOLLAS, MONTANDO BELLOS CABALLOS DE RAZA, CAUSARAN DELEITE Y ADMIRACION DE CUANTOS LOS CONTEMPLAN!

VESTIDA CON SUS MEJORES GALAS, CON SUS ATAVIOS MAS FASTUOSOS, NUESTRA ANTAÑONA PERO SIEMPRE QUERIDA CIUDAD, —ADMIRADA POR CUANTOS LA CONOCEN— OFRECERA A LOS OJOS ATONITOS DE LOS MILES DE VISITANTES, LOS ESPECTACULOS MAS VARIADOS Y ATRACTIVOS QUE IMAGINARSE PUEDAN Y QUE ESTAMOS SEGUROS HARAN LA DELICIA DE GRANDES Y CHICOS, HOMBRES Y MUJERES, HONDUREÑOS Y EXTRANJEROS.

¡LAS PUERTAS DE LA ALEGRIA SE ABRIRAN EL SEIS DE DICIEMBRE PROXIMO, Y LAS FIESTAS DURARAN HASTA EL MIERCOLES 24! ¡FIESTAS EMOCIONANTES Y LLENA DE COLORIDO, ESPLENDOR Y MARAVILLAS!

DADOS LOS PREPARATIVOS QUE SE HACEN, LA FIESTA QUE ANUNCIAMOS SERA UNICA EN LA HISTORIA DE ESTA CIUDAD, CONSIDERADA COMO LA TERCERA EN CATEGORIA DE LA REPUBLICA.

¡SE ANUNCIA QUE EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, ACOMPAÑADO DE SU GABINETE, ASISTIRA A LA SOLEMNE INAUGURACION DE TAN SOLEMNES FIESTAS PATRONALES!

¡QUEDAN INVITADOS LOS DIECISIETE RESTANTES DEPARTAMENTOS DE ESTA TIERRA DE PROMISION!

# NUEVA ERA

SEMENARIO AL SERVICIO DE LOS INTERESES DEL SUR

Año I

Choluteca, 6 de Diciembre de 1969

No. 20

¡Magníficos Toreros, extranjeros y del país, harán suertes prodigiosas en las BARRERAS DE CHOLUTECA!





# La Presidencia de la República



Con motivo de las ya muy conocidas  
y admiradas

## FIESTAS PATRONALES DE LA INMACULADA CONCEPCION

a verificarse en la ciudad de Choluteca,  
--Capital Industrial y Agropecuaria  
del Sur--, se complace en enviarles  
su más atento saludo de felicitación,  
deseando para tan laboriosos habi-  
tantes, Salud, Dicha y Prosperidad.



Todas las Unidades Militares con sede en esta capital  
que lanzaba flores y gritos patrióticos al paso marcial de los soldados de Honduras. Los invictos aguiluchos de nuestra Fuerza Aérea,  
sobrevolaron la capital en una demostración recordatoria de su pericia y arrojo incomparables. Fueron ellos los que barraron de los



# EDITORIAL

## La Sultana del Sur, ejemplo de dinamismo constructivo muy digno de ser imitado

La noble y hospitalaria ciudad de Choluteca está colocándose en envidiable sitio entre las comunidades más progresistas y laboriosas con que cuenta el país, dando con ello un ejemplo digno de ser emulado por las demás poblaciones, grandes y chicas, de la República, especialmente su vecina más cercana, la ciudad de Nacaome.

La Sultana del Sur, que el 1° de octubre estuvo celebrando el 124 aniversario de haber sido declarada ciudad, se ha situado por derecho propio en el tercer lugar entre las poblaciones más importantes y de mayor empuje comercial, industrial y económico de Honduras. Sus habitantes, no cabe duda, son gentes de visión y de trabajo, uniendo a esto, un acendrado amor por la tierra que los vio nacer.

Y esto lo ha conseguido Choluteca gracias al dinamismo, a la iniciativa privada y al espíritu de empresa de sus mejores hijos, en abierto contraste con otros centros urbanos —la capital de la República, por ejemplo—, que todo lo esperan del gobierno central para la ejecución de obras y proyectos de diversa naturaleza. Las comunidades del país —Choluteca lo está demostrando elocuentemente— deben acostumbrarse a valerse por sí mis-

mas. No deben esperarlo todo de arriba.

La Sultana del Sur —título que se lo ha ganado Choluteca muy merecidamente—, viene librando una lucha titánica por elevarse a planos de verdadera superación, objetivos que está alcanzando plenamente merced a la dedicación al trabajo que siempre ha caracterizado a sus hijos, los buenos, los bien intencionados, que diariamente incrementan la producción en sus respectivos campos.

Choluteca, de esta suerte, se ha convertido en un emporio de actividad febril en múltiples y variadas ramas, tales como la ganadería y la agricultura, a las cuales ha sumado diversidad de industrias que han dado notable espaldarazo a su capacidad productiva, que es sin duda una de las más notables del país. Al ritmo de progreso que lleva Choluteca —el Sur, mejor dicho— dentro de poco será uno de los departamentos más ricos del país. Todos los que lo han visto de cerca, están de acuerdo con nosotros.

Como ya lo hemos dicho, este es un ejemplo digno de ser imitado por las demás comunidades de la República que, generalmente, lo esperan todo de arriba.

## ¿Quién será el Alejandro Hondureño que corte de un tajo el "NUDO GORDIANO" de la ingrata división que nos aflige?

La lamentable división en que ha vivido el pueblo hondureño por culpa de las pasiones y ambiciones de orden sectario, debe desaparecer del escenario de la vida nacional para darle paso a la unidad monolítica de la nación; unidad que constituye —tengan esto presente los ofuscados— pilar básico y fundamental de la libertad, la independencia y la soberanía de Honduras, amenazada todavía de nueva agresión por el solapado y traidor enemigo guanaco.

Hoy más que nunca Honduras necesita de un enérgico y esforzado Alejandro —no Valladares, Castro, Alfaro Arriaga, Flores Morales, etc.— pacíficos hombres de letras dedicados por entero a la forja de una Honduras mejor a través de sus campañas hondureñistas en la prensa, el radio o el libro—: necesita de un capitán denodado que corte de un sólo tajo la monstruosa cabeza de los intereses creados que se mueven subterráneamente para impedir la unidad nacional, el olvido del pasado y la conciliación de la familia hondureña.

Pero, ¿quién será el Alejandro hiberense que corte con el filo de su acero el nudo gordiano de la división que nos asfixia y debilita, precisamente cuando necesitamos más que nunca de la unión

en que radica la fortaleza de los pueblos?

Interrogante es ésta a la cual sólo el tiempo, en su incesante devenir, podrá darle en un futuro que ojalá esté la cumplida y cabal respuesta que espera con explicable ansiedad el pueblo hondureño en general.

Pero mientras llega el mesiánico Alejandro a cortar de raíz la intrincada maraña de las intrigas divisionistas que obstaculizan tan hermoso ideal, los hondureños todos debemos deponer egoísmos y resentimientos y luchar hombro con hombro por convertir en tangible realidad la estructuración del sólido baluarte de la unidad nacional. Ya se ha dicho y repetido con todo acierto, que sólo la Unidad podía salvarnos.

Durante los días cruciales de la agresión pipil, pueblo y ejército dieron una hermosa muestra de unidad monolítica sin paralelo en la historia de Honduras. Y esa unidad del pueblo y su brazo armado, continúa en pie, sin que puedan hacerle mella las maniobras y los cálculos interesados de los políticos profesionales que tratan —ojalá que inútilmente—, de subordinar y condicionar esa unidad a sus pequeños y mezquinos intereses y ambiciones sectarios. Pueblo y ejército deben mante-

ner incólume la unidad y la afinidad de ideales y propósitos hondureñistas que tan estrechamente los ligaron durante la pasada emergencia nacional. ¡No es posible que sólo ante el peligro, ante situaciones conflictivas, los hondureños nos unamos y nos tratemos como hermanos!

El soldado y el hombre del pueblo.  
(Pasa a la Pág. 11)

## ¿Quién ha de comenzar perdonando, con vistas a la Unidad Nacional?

¿EL GOBIERNO, EL PUEBLO O LOS DISLOCADOS PARTIDOS POLITICOS?

Huelga decir que, tras las duras y aleccionadoras experiencias que nos dejó la guerra injusta y artera desatada por el gobierno y los plutócratas salvadoreños, ha sonado para Honduras y los hondureños la hora de las grandes y honrosas rectificaciones. Un clima fresco y saludable se siente en todos los confines del país. Clima que huele a Unidad y olvido del bochornoso pasado.

Es preciso, necesario y urgente que todos los sectores del congo-

## Y dijo: Amaos los unos a los otros

Por GILBERTO ROD

En nuestro mundo hay más lobos que palomos, más cardos que rosas, más puñales que relicarios, más verdugos que santos, más insolencias que oraciones.

Y, porque el hombre posee inteligencia, humilla y es humillado, asesina y es asesinado, y se mueve entre el acto noble y la perfidia, entre la ambición y la humildad de espíritu.

La bestia fue dotada de instinto, huye o se defiende, y no come más de lo que su apetito exige. Y el hombre, inteligente, muere de hartazgo, y su inteligencia lo hace inventar armas, descubrir venenos. Su perfidia y su astucia están al servicio del aniquilamiento del prójimo.

El tigre trajo sus garras, pero no inventó otras.

Los pueblos hacen las guerras, sepultan a sus cadáveres y hacen oración en los templos.

La bestia, despierta a la hora del alba, camina en busca de alimento, y, cuando se hubo alimentado, duerme bajo el palio de estrellas y no sufre el insomnio del avaro. ¡Feliz la bestia, sin bolsillo ni dinero!

El soldado desde su trinchera, apunta a la cabeza del enemigo; no se conocen; ignora éste la historia de aquel, si dejó una madre, una esposa, un hijo, en el sombrío hogar, y el arma dispara y es segada una vida; y otra vida; y al extinguirse la vida de aquel soldado se asesina un poco  
(Pasa a la Pág. 11)

## NO LEA ESTO!!

La incomodidad de los "guanacos", apenas el INA dispuso cumplir con lo que ordena nuestra Ley Agraria, que cierra el paso a la adquisición y tenencia de tierras a los extranjeros, no se hizo esperar. Pusieron el grito en el cielo porque ya no iban a poder, como anteriormente, gozar de los mismos beneficios que ahora corresponden solamente a nuestros hermanos. Y sus gritos y protestas aumentados en grado superlativo los llevó hasta el abuso de invadir tierras nacionales, ejidales y hasta particulares. Por haberlos desalojado de tierras que indebidamente ocupaban, nos han calificado hasta de genocidas. Y ya sin tierras, y sin trabajo, puesto que nuestros terratenientes les tenían miedo, pues son muy audaces y criminales, iniciaron el éxodo hacia su tierra. Miles de salvadoreños salían diariamente por las Aduanas de El

Amatillo y El Poy. Y allá, bien aleccionados por las autoridades y periodistas sin escrúpulos, fueron contando las cosas más absurdas en un afán de destacarnos como un pueblo de salvajes, sin Dios y sin Ley, y esa leyenda negra la propalaron por todos los confines de la tierra, buscando así justificación a una invasión que la venían preparando desde hace más de veinte años. Pero no hay nada oculto bajo el Sol. La verdad ha salido a flote, y aquellos que fueron engañados por sus mentiras y calumnias, han sido los primeros en reconocer que en ese show para desprestigiar a Honduras, campeaba la farsa, la maldad y el odio.

El gobierno y pueblo hondureños no habían cometido más pecado que poner en práctica el cumplimiento de nuestra democrática Ley de Reforma Agraria. Nada más ni nada menos.

merado nacional se aglutinen y compacten, limando asperezas, deponiendo odios sectarios e intereses mezquinos, para convertir en una hermosa y tangible realidad la unidad nacional, la conciliación nacional y el olvido del pasado ingrato y bochornoso. Situaciones de vergüenza que debemos haber enterrado, y para siempre, para lograr un destino más amplio y mejor.

El país no debe seguir siendo escenario de las eternas pugnas divisionistas en que tradicionalmente lo han mantenido encendido los bandos políticos tradicionales. Suficientes, inmensos males

nos han causado ya. Tiempo es ya de tomar un rumbo más halagador.

Se impone ante todo y sobre todo, tirar por la borda la intemperancia y los viejos resentimientos tribales y triviales, perdonando y olvidando todo aquello que haya que olvidar y perdonar.

En toda empresa, el principio, el comienzo son difíciles; pero una vez que se ha dado el primer paso hacia determinado objetivo, el camino y los obstáculos se allanan y son fáciles de superar.

En tratándose de una finalidad  
(Pasa a la Pág. 11)

# La Cooperativa Algodonera del Sur

Se une al júbilo de la noble y centenaria ciudad de Choluteca, con motivo de la celebración de sus siempre muy atractivas y concurridas

FIESTAS PATRONALES

DE LA

INMACULADA CONCEPCION

que este año principiarán el seis de Diciembre próximo y terminarán el 31 del mismo mes.

Y desea que las fiestas se desarrollen dentro del mayor orden y entusiasmo para bien de propios y de extraños.



Choluteca tiene cosas dignas de admirar a propios y extraños. Los que nos visitan quedan maravillados de sus ríos caudalosos, de su vegetación, de sus celajes, considerados como únicos en Centroamérica. De sus tierras fértiles y bien cultivadas, de su ganadería, etc. Estamos hoy destacando al gran río que cantara el inspirado poeta Juan Ramón Molina, en el punto exacto donde hoy muestra la elegancia de sus líneas y sus arcos el Puente construido cuando la pasada guerra mundial. Ahora es uno de los paseos más concurridos y uno de los mayores atractivos para el turista.



# Grandes Obras de utilidad pública han sido construidas por la Junta Nacional de Bienestar S.

Hace algunos años funcionó en el Municipio de Cedros, Departamento de Francisco Morazán, la llamada Escuela Vocacional de Jalteva, dependiente del Ministerio de Educación Pública, la cual fue transferida a la Junta Na-

cional de Bienestar Social por Decreto Ley N° 175 de fecha 23 de octubre de 1964. El 1° de diciembre del mismo año, cambió su nombre por el de CENTRO DE ORIENTACION JUVENIL DE JALTEVA, y quedó clasificado

como una institución de rehabilitación de menores varones. Se reorganizó desde el punto de vista técnico y pedagógico, pero siguió funcionando en el antiguo local, que no reunía los requisitos para tal fin.

Desde 1965 se empezó el estudio de los planos del nuevo centro el cual estuvo a cargo del Arquitecto Luciano Durón. En el mismo año se dio comienzo a la erección del mismo, por contrato N° 36 de 19 de diciembre de 1966.

suscrito entre el Ingeniero Emilio Guevara Williams y la Presidenta de la Junta Nacional de Bienestar Social. Su construcción duró 445 días calendario y su costo total fue de L. 648.059.68, habiendo supervisado la obra el



He aquí una vista parcial de las instalaciones del moderno Centro de Orientación Juvenil de Jalteva, capacitado para albergar a más de 225 menores.

Aquí vemos a la Primera Dama de la Nación y Presidenta de la Junta Nacional de Bienestar Social, doña Gloria de López Arellano que al momento de ser inaugurada, efectuó un recorrido de inspección por las diferentes dependencias de que consta la Guardería Infantil y Sala-Cuna de la ciudad de El Progreso, cuya construcción fue posible gracias a la cooperación de la Tela Railroad Company, del Sindicato de Trabajadores de la misma, SISTRATERCO, y del Gobierno Central.

Aquí vemos a la noble y dinámica consorte del Presidente López Arellano, incansable en cuanto a su intención de llevar consuelo y salud a todos los necesitados del país. Y la vemos haciendo un recorrido en compañía de una religiosa del Instituto San José, de El Progreso, Yoro. En la parte inferior tenemos una vista panorámica de una Sección de la moderna Guardería y Sala-Cuna, que tiene capacidad para más de 400 niños.

Ingeniero Alfredo Alvarado.

El día sábado 1° de febrero se efectuó la solemne inauguración del CENTRO DE ORIENTACION JUVENIL DE JALTEVA, a la cual concurrió el señor Presidente de la República, General de Brigada Oswaldo López Arellano, su señora esposa Doña Gloria Figueroa de López Arellano, que es Presidenta de la Junta, quienes pronunciaron allocuciones relacionadas con la misma. Concurrieron además, numerosos funcionarios del Gobierno y Autoridades e invitados.

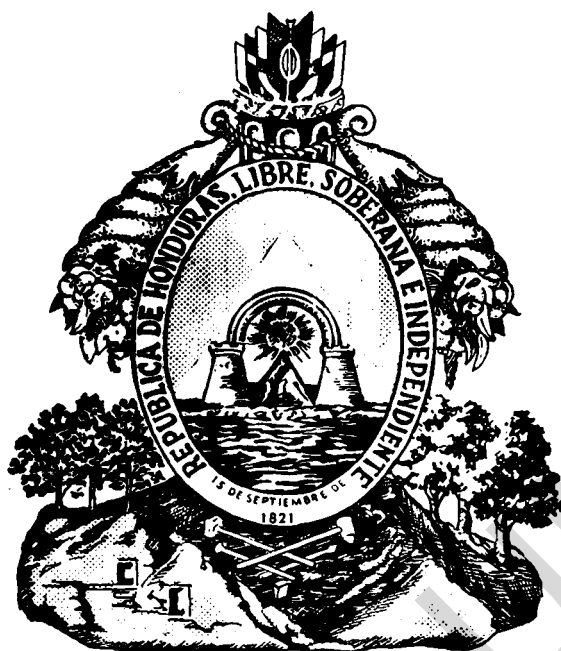
OTROS DATOS SOBRE ESTE CENTRO

Este Centro de Orientación podría albergar a 225 menores internos. Cuenta con amplios y modernos talleres para proporcionar enseñanza vocacional y de actividades agropecuarias. Es atendido por 39 empleados que comprenden personal directivo, administrativo, técnico y de servicios varios. Funciona además, una escuela primaria y se halla regida por un Reglamento especial elaborado cuidadosamente por expertos sobre la materia.

Sin duda alguna este importante centro destinado a ayudar a los menores —de 12 a 15 años— que hayan confrontado problemas de conducta irregular y que aparentemente sean susceptibles de reeducación, vendrá a llenar una necesidad que ha debido ser atendida.

Teniendo un avanzado Reglamento y estando a su servicio personal idóneo, es de esperarse cumpla su elevada finalidad para que dichos menores, que por diversas causas han observado conducta irregular, puedan llegar a ser elementos de provecho para la comunidad, por los conocimientos adquiridos, por su preparación cívica y por la atención que en su beneficio les demuestra la sociedad que los acoge.





# EL SOBERANO CONGRESO NACIONAL

Tiene a mucha honra, aprovechando la Edición Especial del semanario "NUEVA ERA", digno defensor de los intereses del Sur, para por medio de sus muy interesantes páginas, enviar su caluroso saludo de felicitación con motivo de sus muy sonadas Fiestas Patronales de la Inmculada Concepción, al noble y laborioso pueblo de Choluteca, que a base de trabajo y dedicación, ha logrado un avance muy marcado en su industria, su ganadería, su comercio y su cultura.

TEGUCIGALPA, D. C., 6 DE DICIEMBRE DE 1969.



## EL SALUDO DEL DIPUTADO CARLOS RODRIGUEZ WILLIAMS a la Capital Industrial del Sur en sus Fiestas Patronales

«Creemos que el mejor homenaje de simpatía y admiración hacia la ciudad que se honra con ser la cuna de grandes hombres como lo fueron José Cecilio del Valle y Dionisio de Herrera, para solo citar a dos personalidades de nuestras más ilustres, es destacar en tan feliz oportunidad, la actitud valiente, noble y efectiva de los bizarros soldados hondureños que en la reciente confrontación bélica con El Salvador supieron hacer honor a la consigna hermosa y estimulante de..... ¡Lealtad, Honor y Sacrificio!

Este es, pues, mi homenaje a la ciudad donde nací y que tanto quiero y sirvo, en momentos en que se entrega entusiasmada, feliz y contenta, y dispuesta a echar la casa por la ventana para celebrar la FERIA DE CONCEPCION como Dios manda y se lo merece».

Diputado

CARLOS RODRIGUEZ WILLIAMS

Choluteca, 6 de Diciembre de 1969



Altos y corajudos oficiales del Ejército hondureño desfilando gallardamente en el Estadio Nacional el 3 de octubre, aclamados por la delirante multitud. De izquierda a derecha: Capitán Juan Ramón Molina, Mayor Oscar Ordóñez, Mayor Abraham García y Mayor Abertano Hernández. ¡Honor a los valientes que defendieron la integridad territorial!

## El Abogado Jesús Herrera Regalado

Con motivo de las Fiestas Patronales de la Inmaculada Concepción, envía a sus laboriosos representantes su saludo muy cordial, deseando gocen mucho durante las fiestas en honor de su muy querida y milagrosa PATRONCITA. Y aprovecha esta oportunidad para destacar la vera efígie de dos grandes y democráticos gobernantes que ha tenido Honduras: Dr. Juan Manuel Gálvez, Civil, y General Oswaldo López Arellano, militar, que tan buena labor en favor del país ha desarrollado desde el Poder.



La foto fue tomada cuando ocurrió la invasión armera de las tropas guanacas sobre nuestro país, en momentos que el demócrata Juan Manuel Gálvez, el presidente en mangas de camisa, se presentó en la Casa Presidencial a ofrecer su respaldo y sus servicios al General Oswaldo López Arellano que conmovido ante tan patriótico gesto, le rindió las gracias y lo estrechó contra su corazón. Al igual que el ex-Presidente Gálvez, el pueblo entero rodeó con cariño y valor al Jefe del Ejecutivo que supo valiente y cuerdamente sorrear el peligro de una invasión que nosotros no buscamos.

# La Municipalidad de Choluteca realiza Obras de gran envergadura

En esta página estamos dando a conocer varios aspectos de la obra eminentemente progresista que desarrolla la actual Corporación Municipal, inspirada por el jefe de la comuna, Lic. Humberto Rivera Rápalo.

No obstante la renuencia de los contribuyentes en pagar sus impuestos, que forman la base para

la construcción de obras de utilidad pública, la municipalidad de Choluteca hace obra meritoria: obra que está a la vista de propios y extraños.

Aquí estamos mostrando una Escuela construida en la populosa Aldea de EL JICARAL. Elegante, cómoda y de contextura sólida.

También, a tres columnas, estamos mostrando la labor de embaldosado que se está llevando a cabo en la Avenida Pedro Díaz; lleva este nombre como homenaje a un laborioso ex Alcalde que a su paso por la comuna ha dejado gratos recuerdos.

Muchas calles y avenidas han sido pavimentadas y la obra si-

gue en pie extendiéndose a los barrios más alejados. Hay un interés muy marcado en los miembros de la comuna en el arreglo de calles y avenidas, algunas de las cuales en las épocas de lluvias, se vuelven casi intransitables. Es una preocupación del Sr. Alcalde que la ciudadanía agradece y ve con mucho agrado.

**ENTRE ESAS OBRAS, QUE SON MUCHAS Y CONSTRUIDAS CON RESPONSABILIDAD, VAMOS A DESTACAR ALGUNAS DE LAS QUE HEMOS OBTENIDO LAS FOTOGRAFIAS CORRESPONDIENTES:**

**TENEMOS EL EMBALDOZADO DE LA AVENIDA PEDRO DIAZ, UNO DE LOS ALCALDES MAS PROGRESISTAS QUE HA TENIDO LA CIUDAD. CONSTRUCCION DE LA ESCUELA DE LA MUY POPULOSA ALDEA DE EL CARRIZO. CONSTRUCCION DE UNA MODERNA ESCUELA EN LA MISMA ALDEA DE EL CARRIZO QUE ES MUY EXTENSA Y BIEN POBLADA. NOTESE LA DIFERENCIA DE LA NUEVA CON LA ESCUELA VIEJA.**



Embaldosado de la Avenida Pedro Díaz



Escuela construida en la Aldea El Carrizo. Nótese la diferencia con la escuela vieja de la misma Aldea.



He aquí la escuela vieja de la misma aldea de El Carrizo



Escuela construida en la nueva Aldea de El Jícaro



El edificio que destaca su figura señorial, perteneció a la Casa Comercial TAVARONE HERMANOS, almacén fuerte y con mucha clientela. Está ubicado en la Avenida Reyes. La vista fue tomada en 1925. Nótese que sus calles todavía no conocían el pavimento. Hoy, muchas son las calles y avenidas que han sido pavimentadas gracias al esfuerzo de sus buenos hijos. Es una ciudad que, como San Pedro Sula, todavía conserva sus bellas arboledas que hacen más benigno el clima de la hoy Capital Industrial y Agropecuaria del Sur.



# ¡A la Patria con lealtad! ¡Al Pueblo con sacrificio! ¡A las Fuerzas A., con honor!

SEÑORES:

Ningua fecha tan propicia como el "Día del Soldado", la fecha en que conmemoramos el nacimiento de nuestro héroe por excelencia, General Francisco Morazán, para otorgar sus ascensos a los miembros de nuestras Fuerzas Armadas, que por su tiempo de servicio, capacidad y conducta ejemplar, se han hecho acreedores a esta distinción.

El sistema de promociones empleado en las filas del Instituto Armado, no es una simple recompensa a la buena conducta. Es la base misma en que descansan la estructura, organización y funcionamiento de nuestra Institución, que, a su vez, resulta indispensable, como entidad permanente, para el buen desenvolvimiento del Estado, como lo demuestran palpablemente los hechos rutinarios de los tiempos normales o los acontecimientos extraordinarios de las grandes crisis nacionales, como la emergencia bélica que hemos atravesado hace pocos meses.

La existencia de las Fuerzas Armadas descansa en su organización jerárquica. La disciplina es la energía que anima sus músculos y la mantiene en marcha, si no rigiera el principio de autoridad. Y el cimiento de la autoridad no puede ser otro que los distintos niveles del escalafón del mando.

Es por eso que nadie debe considerar los ascensos militares como una gracia otorgada arbitrariamente y mucho menos, como un acto de indiscriminadas preferencias. El ascenso es un grado que se confiere a quienes se lo han ganado en buena lid, por su esfuerzo tesonero en el estudio, en el trabajo; por su leal dedicación a la Patria y al Estandarte de su Unidad, en la misma forma y con igual sentido en que se otorgan los grados académicos, o con idéntico espíritu al que se emplea para confiar nuevas y más altas responsabilidades a quienes se han hecho acreedores a ellas, en las organizaciones jerárquicas de la vida civil.



General Oswaldo López Arellano pronunciando emocionado su histórico discurso en el Estadio Nacional

Precisamente, debemos pensar así. Un nuevo rango entraña responsabilidades más difíciles. La adquisición de nuevos galones, representa el cumplimiento de más arduos deberes. Otra estrella más en el uniforme, trae consigo obligaciones de mayor complejidad, relaciones mucho más severas y manifestaciones de carácter mucho más estrictas y delicadas, tanto con los centros de mando, como con aquellos que quedan confiados a nuestra autoridad.

En el seno de las Fuerzas Armadas, sólo existe una calidad básica y general, tanto desde el punto de vista humano, como del profesional: la calidad de soldado. Todos somos soldados, cuando se trata del cumplimiento del deber o del cultivo de las virtudes militares. Si hay jefes, si formamos cuadros de oficiales, si exigimos al subalterno obediencia para el superior, dentro de la dignidad personal y las normas de las ordenanzas militares, es sencillamente, porque las Fuerzas Armadas constituyen un ente orgánico, una institución de funciones especializa-

das, una estructura fundamentada en la jerarquía, construida sobre rígidas y ordenadas relaciones de mando, factores que vienen a ser como el corazón y la mente de todo ejército.

Ningún ambiente puede ser más propicio, que el Campamento del Batallón "Guardia de Ho-

nor", para la entrega de sus despachos a los compañeros de armas que han sido objeto de merecidos ascensos. Esta Unidad fue creada bajo un gran designio de servicio a la Patria, y las duras pruebas de la emergencia bélica, vinieron a confirmar la necesidad y oportunidad de su organización. El Estandarte del Batallón Guardia de Honor flameó victorioso en los frentes de batalla, lado a lado con los pendones invictos de todas las Unidades Militares que tuvieron a su cargo la sagrada misión de salvar a la Patria, erigiendo frente al invasor una infranqueable muralla de valientes corazones de soldados. Como Presidente de la República, Comandante General de las Fuerzas Armadas y Comandante de este Cuerpo que conquistó la gloria en el frente Occidental, presento mis congratulaciones a su oficialidad y elemento de tropa, al mismo tiempo que formulo mis fraternales votos de admiración, gratitud y afecto para los señores Jefes, Oficiales, Clases y Soldados de todos los Cuerpos Militares que estuvieron en primera línea, para que Honduras pudiera seguir viviendo con honor y sin mancilla.

Y una vez más en este día, uso mi voz a las notas dolientes de los clarines y al resonar de las salvas de fusilería, para rendir

homenaje y elevar mis preces, en honor de los bravos soldados que no pudieron reagruparse bajo sus banderas, que no están con nosotros en este día de gloria, porque entregaron sus vidas para salvaguardar la libertad de su Patria y ahora reposan para siempre en sus tumbas de Occidente, del Centro y del Sur de la República, acogidos al cálido regazo de esta tierra natal que ellos supieron honrar con su vida y glorificar con su muerte. Prometemos que nuestras Fuerzas Armadas crecerán en dimensión y poderío, para que su muerte no haya sido en vano, porque ahora tenemos sagrados deberes que cumplir con su memoria, al igual que con el pueblo, cuya vida digna y decorosa hizo posible su magnífico sacrificio.

Para todos los señores miembros de las Fuerzas Armadas que reciben hoy el Despacho de sus ascensos, mis cumplidas felicitaciones de Jefe, compañero y amigo, y mi exhortación fervorosa para que nos mantengamos inflexibles en nuestro propósito de servir.

A la Patria, con lealtad.  
Al Pueblo, con sacrificio.  
A las Fuerzas Armadas, con honor.

Tegucigalpa, D. C., 3 de Octubre de 1969.

## Recibido cordialmente en Washington el Ministro de la Presidencia Lic. Ricardo Zúniga Augustinus



El señor Ministro de la Presidencia y también Designado a la Presidencia de la República, Licenciado Ricardo Zúniga Augustinus, fue agasajado por el Coordinador de los Estados Unidos para la Alianza para el Progreso y Encargado del Departamento de Estado para los asuntos interamericanos, señor Covey T. Oliver, durante una recepción ofrecida por el alto funcionario de la Gran Nación del Norte.

Delegados de veintidós países de Centro y Sur América concurren a Washington, D. C., para asistir a la reunión del Comité de Gobernadores del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial y sus aliados.

Como puede verse en el grabado, el señor Oliver estrecha muy cordialmente la mano del Licenciado Zúniga Augustinus, representante del Gobierno de Honduras, al presentarle su atenta bienvenida a la indicada recepción.

CORAJE, LEALTAD Y PATRIOTISMO DEL SOLDADO HONDUREÑO



Entre los que más se distinguieron luchando como leones ante un enemigo mayor, se destaca el Mayor Matías Arriaga Hernández de pura cepa militar.



# He aquí dos barcos, uno maderero y otro ganadero frente a SAN LORENZO, El Puerto Niño que reta al Porvenir



La vista fue tomada hace mucho tiempo, cuando gobernaba el Dr. Ramón Villeda Morales y los sanlorenzanos se constituyeron en Comité para pedir al gobierno, evitando incomodidades de acarreo de mercaderías, etc., en bongos de Amapala, que hacían ese servicio entre los dos puertos, para que entraran barcos a San Lorenzo.

El periodista Tito Apiccano fue de los que más luchó porque San Lorenzo alcanzara el permiso para que entraran barcos a sus hermanas y amplias bahías. Para lograr esa concesión de vida o muerte, nuestro paisano Tito Apiccano Mendieta llevó una Imprenta a San Lorenzo y editó un semanario "Ecos del Sur" que fue dirigido por el joven pero valioso

periodista sureño Roberto Martínez Gallo. La campaña fue efectiva, y el Comité, formado por lo mejor del Puerto, logró lo que deseaba. Desde aquella lejana fecha los barcos entran y salen, de grande y pequeño calado, sin ninguna dificultad. Algo más. Ya se rumora que el moderno puerto del Sur será en jurisdicción del bien llamado "Puerto Niño que Reta al Porvenir".

## BELLISIMOS PAISAJES PARA ATRAER EL TURISMO

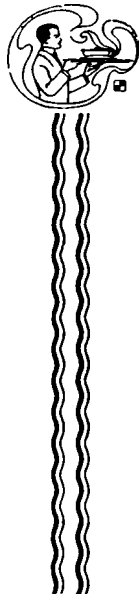


El Río Cruta es otra de las muchas vías fluviales de mayor extensión y hermosura en La Mosquitia. Por él se deslizan a todas horas grandes cantidades de personas que aparte de tan excepcional belleza natural, la utilizan para el tráfico de mercancías, dándole salida así a los productos que surgen de la tierra pródiga para beneficio de los pobladores de la región. En el departamento de Gracias a Dios, tenemos una inagotable reserva de belleza, de vida placentera y de infinitos recursos naturales. Cuando sea más fácil el traslado a tan rico como lejano departamento, miles de hondureños se trasladarán allí en busca de tierras, trabajo y tranquilidad.

## LA IGLESIA DE LA MERCED, DESTACANDO SU ARQUITECTURA COLONIAL

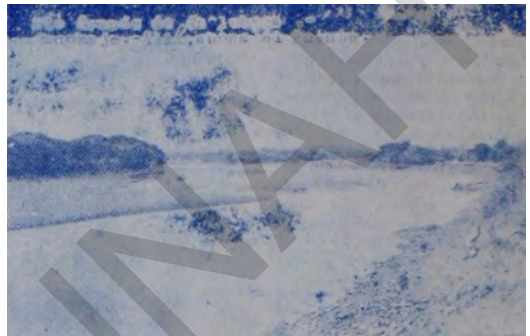


Parece ser que se trata ahora de convertirla en la Casa de la Cultura de la Capital Industrial y Agropecuaria del Sur. Muchas gentes con las que hemos platicado al respecto, se muestran extrañadas y hasta disgustadas pues ha servido y quieren que siga sirviendo para que los buenos cristianos eleven sus preces, como en el pasado, al Supremo Hacedor, en su Santo Recinto.



**Por Noble y Laborioso  
Oh pueblo de Choluteca!  
tienes derecho a divertirte, en  
tu animosa Fiesta Patronal**

## Las bellezas de la siempre admirada Sultana del Sur...



He aquí una vista panorámica del Río Choluteca, al que con tanto entusiasmo e inspiración, cantara el malogrado poeta tegucigalpense, JUAN RAMON MOLINA. Ella señala el punto exacto en que se construyó el majestuoso puente construido hace ya muchos, muchísimos años, por el gobierno de Honduras con la cooperación del Gobierno de los Estados Unidos, en tiempos de la pasada Segunda Guerra Mundial. Es una de las maravillas de la Sultana del Sur y lugar preferido por sus habitantes para sus paseos vespertinos. Es por esa tierra, digna de mejor suerte, que NUEVA ERA está luchando tesoneramente. ¿Recibiremos el apoyo necesario? ¡Quién sabe! Nosotros seguiremos luchando hasta el final.

# Astronautas del Apolo están en Orbita Lunar

WASHINGTON, 18 de noviembre (UPI) — Por segunda vez en cuatro meses, tres hombres emprendieron la conquista de la Luna.

Ahora la gloria les correspondió a los tripulantes del Apolo 12: Los capitane, de fragata Charles Conrad, comandante de la expedición: Richard Gordon, piloto del "Yankee Clipper", cabina de comando, y Alan Bean, conductor del Intrepid, módulo lunar. Conrad y Bean, posados en el

Océano de las Tormentas a 1,538 kilómetros al oeste del punto de alunizaje del Apolo 11 descendieron dos veces sobre el suelo lunar, para pasar siete horas en total.

Además de la recolección de muestras geológicas, deberán encontrar los restos del Surveyor-3 que desde hace dos años, se encuentra en la ladera de un pequeño cráter, a unos 500 metros del lugar donde alunizarán.







# Anticipada Felicitación para un vibrante Periodista del Sur

Nos estamos refiriendo al ampliamente conocido periodista de prensa y radio, don Carlos Ortega Martínez, cuya eficiente y desprendida labor en pro de las comunidades del departamento de Choluteca, donde mucho se le quiere y se le admira, ha sido inmensa en todo concepto, ya poniéndose de parte de los humildes cuando son injustamente atropellados, orientándolos por el buen camino, alentando a los deportistas, pues es un magnífico narrador deportivo, para que traten de superarse y llevando consuelo y aliento a los que sufren la falta de pan, medicinas, techo, etc.

Es director de los radioperiódicos PRENSA DEL SUR y TRIBUNA INFORMATIVA que nos consta, cuentan con una inmensa radioaudiencia, no sólo en el Departamento de Choluteca, sino que también en Valle y otros más, dada la capacidad de la Radio Choluteca, donde se corren esos radioperiódicos.

Inició sus labores en el mes de febrero de 1964 y desde esa fecha, no ha faltado un tan solo día a sus compromisos con el pueblo. Se le reconoce también ser el pionero, el más entusiasta interesado en la formación del Bloque de Prensa de Choluteca, que ahora forma una institución sólida, ad-

mirada y respetada porque en ella militan y la prestigian, plúmas muy responsables.

A través de los mencionados noticieros radiales, muchas son las mejoras que ha logrado para la ciudad y el campo. Por eso se le estima y se confía en sus esfuerzos, tanto en la una como en el otro.

Este buen amigo nuestro estará de manteles largos el martes próximo, nueve del corriente, no tuvo que aprovechar sus amigos y admiradores, (¿admiradoras, también, colega?) para llenarlo de cumplidos y atenciones. Se habla ya de un almuerzo en honor del cumpleaños, que bien se merece eso y muchas atenciones más.

Con Juan Ramón Aguilera y Guillermo Arias, forman esa bri-

llante trilogía periodística que está honrando y beneficiando inmensamente a la sociedad y pueblo de la maravillosa tierra donde nacieron José Cecilio del Valle, Dionisio de Herrera, Ramón Padilla Coello, etc., y que se llama Choluteca. Tres hombres cuyo talento está al servicio de la linda tierra que los vio nacer. Son por ello, dignos de la admiración y reconocimiento de sus paisanos.

No olvidar, señores, que honrar honra, como lo pasa gritando y con razón, ese otro compañero periodista ampliamente conocido dentro y fuera del país, como lo es Amado R. Pineda, (El Humilde Pérez) ahora también en pie de lucha, tesonera y efectiva, en favor de su terruño bienamado.

## ¿QUIEN HA DE COMENZAR (Viene de la Pág. 3)

patriótica y de carácter eminentemente cívico como lo es la necesidad apremiante de la unidad nacional, son varios los sectores responsables y decisivos que tienen que dar los primeros pasos hacia la consecución de tan noble finalidad.

Preguntábamos arriba, en el título que precede al texto del presente trabajo, quien ha de comenzar perdonando con vistas a la unidad nacional, señalando al pueblo, al gobierno y a nuestros anquilosados partidos políticos. Porque todos comprendemos que toca al gobierno dar los primeros pasos y hacerle el ambiente, el clima propicio, para su inmediata realización.

En lo que respecta al pueblo, que es de suyo proclive al olvido y al perdón, creemos que ya ha comenzado a perdonar todos los yerros, culpas y pecados que hoy como ayer han cometido en menoscabo de sus intereses, de su tranquilidad, a su armonía interna y su equilibrio social, político y económico, los políticos ambiciosos e inescrupulosos que tantos males le han ocasionado y le siguen ocasionando a la nación. Una nación que a estas alturas y sin las manos sucias de los políticos, sería grande, próspera, rica y respetada.

En cuanto al Gobierno, ¿por qué no perdona también a todos aquellos grupos e individuos que en una u otra forma le han atacado en el pasado y a quienes se les

tiene —muchas veces injusta e infundadamente— como adversarios y enemigos del régimen? Nosotros entendemos que para sancionar, primero hay que estudiar si las quejas son justificadas.

La misma interrogante cabe plantear en lo que atañe a los partidos Liberal y Nacional, causantes directos de la división y los antagonismos en que durante años han mantenido al sufrido pueblo hondureño. Y según parece de no haber solución inmediata, seguiremos en el mismo plan de escándalo y desprestigio.

Montescos y Capuletos deben comenzar a perdonarse los unos a los otros, así como corresponde a hijos de una misma madre.

## INDICADOR

Director:  
SANTOS PÉREZ GARCÍA  
Redactores:  
Alejandro Flores Morales  
Ramiro Fuentes González  
Julio César Rosa  
Heberto Alemán y Melerba  
Carlos A. Ortega M.  
Armando Dubón  
Juan Ramón Agüero  
Memo Arias  
Juan Ramón Aguilera Z.  
Amado R. Pineda  
— IMPRENTA CALDERÓN —

## ¿QUIEN SERA EL ALEJAN- (Viene de la Pág. 3)

blo deben desoir los engañosos y melifluidos cantos de sirena de los políticos oportunistas y corrompidos que tratan de llevar agua a su propio molino, aprovechándose de las actuales circunstancias para atraerlos a deleznable causas, que en ninguna manera pueden ser patrióticas ni desinteresadas. La única causa santa y justa es luchar, hombre con hombre, por la libertad y la grandeza de Honduras!

Conviene que tengamos presente lo anterior los hondureños, para no caer en las trampas demagógicas de los traficantes de la política vernácula, a quienes la política y los vitales intereses de la hondureñidad siempre les han importado un ardite.



Aquellos que después de matar el tigre se asustan del cuero curtido. Tal lo que ha sucedido con cierta postulación que, al ser divulgada, quieren hacerla aparecer como una broma para sorprender incautos, como si al que deseaban embromar fuera un niño de teta.

De aquellos que, según se dice, se ríen de nosotros, porque nosotros, los del equipo de NUEVA ERA, hacemos lo que podemos y con toda nuestra buena voluntad: mientras esos risueños se concretan a no hacer ni dejar hacer...

De los que acostumbran pagar los favores y las bondades con ingratitudes, cosa que ni los mismos animales la practican, pues tenemos el noble ejemplo de los perros que jamás han mordido la mano que les tira el pan de cada día. ¿Será verdad, como se dice, que el ser humano es más ruin e ingrato que los perros?

De algunos niños engrandecidos, que por el hecho de escribir unos renglones en periódicos bondadosos y tener un poquitín de chispa para locutar, se creen ya las divinas garzas y también, que ya tienen el cielo de la grandeza intelectual en sus todavía inexertas manos. Olvidan al filósofo antiguo, Sócrates, que humildemente decía: YO SOLO SE QUE NO SE NADA.

De algunas hembras, (embras, madas) que teniendo buen compañero, hogar y pan seguro, se lanzan, maripositas locas, por el camino fácil de la corrupción, la deshonra y la inseguridad. La decencia, la virtud, la moralidad son las cualidades máspreciadas que, unidas a la lealtad a toda prueba, encantan y amarran a los hombres. ¡No lo echen en olvido, maripositas locas buscando el fuego que las consume!

## Diario El Cronista denuncia que un alto dirigente político está haciendo pingüe negocio en las Islas de la Bahía

He aquí la denuncia: Denunciamos que un alto dirigente del partido político de gobierno, se encuentra haciendo un pingüe negocio en las Islas de la Bahía, mientras en Puerto Cortés, el Capitán Jorge Colindres

ha impuesto un ambiente de terror y ejecuta, según consta en carta que hoy publicamos, una serie de hechos que emporcan al gobierno del General López Arellano. (Tomado de la sección PUNTO).

## Y DIJO: AMAOS LOS UNOS (Viene de la 3ª Pág.)

el corazón de quienes lo esperaban, en aquel hogar ahora en duelo.

El hombre se santigua, coloca su fusil bajo el brazo y camina hacia la trinchera: camina sin odio a nadie; pero él, en nombre de una causa alentada por cerebros directores de multitudes, hiere, mata, y regresa al hogar a comer el pan de un trigo probablemente cultivado por los hijos de aquel a quien él mató.

La biblioteca se congestionaba de libros que hablan de amor, de santidad, de amistad, y esos libros lloran silenciosamente porque su preciosa esencia es estéril en el corazón del hombre.

Y seguiremos escuchando aquellas divinas palabras, simiente en surco negativo y bañado con sangre humana: ¡Amáos los unos a los otros!

(Tomado de JA-JA México).

## PANIFICADORA "TRIGO DE ORO"

Que en la Zona Sur, es un Tesoro. Elaborado por los medios más científicos y con las mejores harinas. Ofrecemos calidad y variedad.

Calle Colón, Choluteca, Honduras, C. A.

## LA LICORERA "CHOROTEGA"

Tiene el honor de anunciar sus famosos productos que hacen la delicia de cuantos tienen la oportunidad de saborearlos:

RON CRISTALINO "CASTALIA", RON CEDEÑO y el ya popular y preferido por las gentes de buen gusto... ¡RON MOCORONI!

DE VENTA EN TODAS LAS BUENAS CANTINAS DEL PAIS.

## Servicentro "Chevrón"

— De ARMANDO SEVILLA —

Aprovecha la celebración de las Fiestas Patronales de la Inmaculada Concepción, en la vecina ciudad de Choluteca, para enviar su saludo muy atento a sus Clientes y Amigos motoristas que diariamente lo favorecen con sus compras, deseando que la fiesta los deje gratos recuerdos.

San Lorenzo.

Noviembre de 1969

# Enfermedad de Enfermeras

Escribe Carlos A. Méndez

La prensa y la radio, órganos de difusión más importantes que haya creado el hombre, viene estampando en sus trabajos diarios el difícil problema de resolver en los hospitales de beneficencia del país, como lo son "San Felipe" en San Pedro Sula "Leonardo Martínez" en Choluteca el Hospital del Sur", aquello que atrae la atención en toda forma por parte de las enfermeras.

Una enfermedad colectiva mental, que las convierte en agresivas de carácter turbio para con los enfermos, que necesitan una sonrisa al menos para alivio espiritual; para prueba de ello escuchamos casi a diario las denuncias de enfermos de escasos recursos económicos, que recurren a dichos hospitales para la curación de enfermedades peligrosas. La sorpresa más grande se lleva al encontrarse con muchachas aspirantes a la medicina que, al solicitar un aliciente, surge de los labios la expresión grosera de: "No molestés" o como esta otra "si ya te vas a morir para que solocitas medicina" a la vez que que no se les presta la atención destruyen espiritualmente y la dignidad de la persona que recurre a esos centros en busca de ayuda para sanar sus males. Comprendemos, porque hemos visto con nuestros ojos, la enorme visita que a estos edificios de salud hacen los personajes humildes, y, por lo tanto causa enorme

trabajo atender a tanto individuo. Pero eso no implica en lo mínimo, para que nuestras enfermeras de esta cara patria se armen de un rostro grosero y una actuación despiadada, para aquellos que de ellas solicitan una sonrisa de sus labios para no defraudarlos en la búsqueda de lo que ellos llaman salud.

¿Cuándo se dejará de escuchar por la prensa las innumerables quejas de la gente humilde al res-

pecto? Seguramente cuando, cada una de ellas comprendan lo triste y desgraciado, que es el lamento de una enfermedad, y más peor aún; no sentir ni de lejos una ayuda, causa del factor negativo de recursos económicos. Una concientización cristiana, que les permita ver claramente el problema y resolverlo ellas mismas con una voluntad grande que, para iniciar, solo tendrían el trabajo de fabricar una sonrisa.

## Gratos recuerdos de la visita del Presidente Díaz Ordáz a nuestro País



Aquí vemos al Presidente de la República, General Oswaldo López Arellano, la Primera Dama de la Nación, doña Gloria de López Arellano, al Lic. Ricardo Zúñiga Augustinus y su guapa esposa, recibiendo en Toncontín al Gobernante Mexicano, Lic. Gustavo Díaz Ordaz y su numerosa y selecta comitiva, en la visita de acercamiento que hicieron a nuestro país. Tan distinguidos visitantes fueron objeto de múltiples atenciones de parte del Gobierno, Ejército y pueblo en general. Posteriormente, el Presidente hondureño correspondió la gentil visita que le hiciera su colega mexicano.

## Campanas de Bonanza



repicarán en mi corazón

—Los precios de la mayor parte de los artículos de consumo, sobre todo los de aquellos considerados como de primera necesidad, han ido en constante y a'armante aumento. El pueblo, las masas sufrieron y necesitadas, sufren en carne viva tan precaria y lamentable situación. Sería aconsejable y humanitario que se establezca un efectivo control de precios sobre los artículos más afectados por el alza inmoderada y prohibitiva impuesta a capricho por los comerciantes. Entonces y solo entonces... ¡campanas de bonanza repicarán en mi corazón!

—Estamos ya a las puertas de las fiestas de Navidad y Año Nuevo. Deseamos de todo corazón que 1970 sea un año de felicidad para los hondureños, en justa compensación por todas las calamidades que nos dejó el año que se va. Solamente entonces... ¡campanas de bonanza repicarán en mi corazón!

—Las tierras del Sur y el pueblo sureño en general, esperan que un nuevo y fecundo ciclo de productivas actividades se abra para esta rica y pródiga zona meridional dentro de un futuro que se avizora cercano. Ojalá que estas alentadoras perspectivas cuajen en vigorosa y pujante realidad. Cuando ello ocurra ¡campanas de bonanza repicarán en mi corazón!

—Nuestra ciudad, esta maravillosa Choluteca, con todo acierto y justicia denominada la Sultana del Sur, se ha colocado por derecho propio en el tercer lugar entre las ciudades más importantes y activas de la República. Y va en camino de convertirse en un verdadero emporio de actividades comerciales e industriales, sin rival en Honduras. Cuando esa hora llegue y Choluteca logre escalar cimas insospechadas de evolución y superación, con júbilo inenarrable... ¡campanas de bonanza repicarán en mi corazón!

### HERMAN RUBINSTEIN Y CIA.

Choluteca, Honduras, C. A.

Un surtido completo de tuberías para agua y sus conexiones. Pinturas LA FAMOSA, Domestic, Glidden, etc. Hierro de Construcción, desde 1" hasta una pulgada. Surtido durulitos, polyducto desde 1/2" hasta 4", mangueras de hule desde 2" hasta 1/2". Ferretería en general, vidrios, plywood, etc. VISITENOS. Precios especiales.



## El Comité Departamental Nacionalista de Valle



LIDIA SAGASTUME  
Presidenta Consejo Departamental

Se une al júbilo de sus laboriosos vecinos de Choluteca, con motivo de la celebración de sus Fiestas Patronales, y aprovecha esta feliz oportunidad para aplaudir el discurso que el ciudadano Presidente de la República pronunció el 3 de octubre, en homenaje al noble y valiente Soldado Hondureño, que en la pasada emergencia bélica, supo llegar hasta el sacrificio en la defensa de la integridad territorial y castigo de los invasores.

El Nacionalismo del Sur es solidario con el Mandatario.

NACAOME, VALLE, 6 DE DICIEMBRE DE 1969



## Carta en la cual se denuncia que Mercenarios contratados por El Salvador están allá esperando la orden para bombardear nuevamente nuestro país

La carta a que hacemos alusión, llegó primeramente a diario LA PRENSA, donde se dispuso, por la gravedad del caso, no darle publicidad sino que pasarla a las autoridades militares.

El jefe de los mercenarios, ansioso de entrar en acción sobre un país que nade le debe: ni le ha hecho, responde al nombre de Jerry De Larne, quien envió la carta al mayor Trabanino.

Los puntos importantes que serían bombardeados, según la carta,

son la refinería instalada en Puerto Cortés y el Puerto de Amapala.

Según sabemos, "en la nota el mercenario en cuestión indicaba que había un oficial de la Embajada norteamericana en Tegucigalpa comprometido en el complot, así como esta otra despampanante noticia: "que nuestra gente espera órdenes de la Montaña de Dios" dando así a entender que se trata de guerrilleros establecidos en alguna montaña en la zona norte del país".

en la forma que se lo merecen.

Hasta aquí las noticias, graves por cierto que han circulado en la presente semana y cuya veracidad conviene ser investigada cuanto antes. Sabemos bien que nuestro gobierno está alerta a cualquiera otra emergencia, y no descuida los puntos básicos de la defensa nacional caso suceda otra invasión. Sabemos que todo está preparado para recibirlos, si es que se animan a volver a entrar,

Pero no es malo que todos estemos alertas, gobierno y pueblo. Así pasó en San Rafael de las Mataras, en el Merendón. Y así pasará, —tómense la palabra— en cualquiera otra región del país que sea invadida. Si ayer salie-

ron al trote, en la próxima saldrán a toda virazón y quitándose los calzones para correr con más agilidad.

Es nuestro deseo que todo lo que se ha dicho sea falso. Sería horrible que hubieran criminales dispuestos todavía a crear otro infierno en la cintura de América, porque otra guerra entre Honduras y El Salvador, arrastraría a los demás países vecinos, y quizá también, a los que creemos lejanos.

# JUAN ATALA

Que ama a Honduras, que le ha abierto sus brazos, y se identifica con el Sur --Valle y Choluteca-- en sus nobles aspiraciones de progreso en todos sus aspectos, con motivo de las fiestas patronales de la vecina ciudad de Choluteca, que se anuncian esplendorosas y pletóricas de variados espectáculos, se complace en enviarle su cordial saludo deseando que cada día aumente sus impulsos por los saludables caminos del progreso.

Al mismo tiempo, y como franco y leal admirador del Ejército que tan elocuentes y brillantes pruebas de valor y patriotismo supo darnos en la emergencia bélica pasada, aprovecha el periódico del Sur --NUEVA ERA-- para destacar en sus interesantes páginas, la figura de un valiente y bravo militar, el Coronel Policarpo Paz García, valiente hijo de esta noble tierra, porque al frente de sus leales soldados, clases y oficiales, en los momentos más difíciles supieron hacer honor a la consigna de... ¡No pasarán! Y... ¡no pasaron!

El Coronel Policarpo Paz García, por su arrojo, sus conocimientos tácticos, su férrea voluntad y espíritu de sacrificio, logró con su pericia y audacia, convertir en triunfo lo que los adversarios consideraban una derrota. Los derrotados lo fueron los invasores que tanto en la zona Sur como en el frente Occidental, mordieron el polvo. Ahora su figura constituye un símbolo para los jóvenes militares que lo admiran, respetan y quieren, es de los soldados que en vez de palabras, hablan con la elocuencia de los hechos. ¡La verdad en su lugar!



# Choluteca debe ser Centro de Cultura en el Sur

A nuestra ciudad natal la hemos venido llamando La Sultana del Sur y la Capital Agropecuaria de Honduras. Hemos venido discutiendo en pláticas y discusiones bizantinas, cuál es el calificativo que mejor le corresponde; y quién fue el padre de tales

calificativos.

Pero nuestra ciudad natal debe llevar un calificativo que le corresponda como madre de los hombres representativos de la cultura y de la democracia en Honduras, y en Centroamérica.

Es una honra que a nuestra

## EL POR QUE DEL..... (Viene de la Pág. 16)

los dineros y los materiales, no tomen otro rumbo como ha estado aconteciendo.

Vientos saludables refrescan las campañas hondureñas. La obra vial es admirada y elogiada por propios y extraños. Hay una preocupación digna de aplausos en cruzar el país de carreteras. La época de los caminos de penetración ha sido hecha a un lado para dar paso a las carreteras modernas. El INA está interesado en resolver cuanto antes el delicado problema agrario que tiene entre sus manos. Los campesinos ya no tendrán quejas ni se sentirán desairados. Tendrán tierras y ayuda del gobierno para trabajarlas. Los reclamos de las clases laborantes que en verdad buscan su mejoramiento dentro de la ley y no crear inquietudes y zozobras, son escuchados con atención, bien por el General López Arellano como por su Ministro de la Presidencia que se multiplica en su despacho trabajando más de doce horas diarias.

Todo tiende a mejorar y a dar

rendimientos más efectivos y favorables para el pueblo, que es el que en verdad y por muchos conceptos, se lo merece todo. Pero para que el carro no tropiece y no se detenga hay que crear climas de paz y tranquilidad. Que cada ciudadano, consciente de sus responsabilidades, sea un centinela del orden y del bienestar general.

Hemos entrado, lo repetimos con agrado, a una fase hermosa y constructiva. En lo que entusiasmados hemos dado en llamar: NUEVA ERA, que significa paz, progreso, bienestar y comprensión. Nuevos celajes de armonía y civilidad.

NUEVA ERA, al entrar en circulación, ofrece trabajar, luchar, mejor dicho, por este importante sector meridional —Choluteca y Valle— con un entusiasmo cívico y un impulso limpio, noble y patriótico. Y al enviar un saludo a los colegas de la República, principalmente a los de este Sur maravilloso, les pide su cooperación desprendida y estimulante para este nuevo adalid de la prensa nacional.

ciudad cuna se le reconozca como emporio de la agricultura, de la ganadería, del comercio, por que ello dá a entender que sus hijos son nobles trabajadores de la ciudad y del campo.

Pero es una deshonra que nuestra ciudad no tenga un periódico, una revista, un semanario. Que sus hijos no se preocuparan por sostener un órgano periodístico con el pequeño desem-

## TODO SUREÑO CIVILIZADO (Viene de la Pág. 16)

esta actitud de los sudorosos hombres y mujeres del pueblo es enaltecedora. Nosotros la aplaudimos, y les expresamos nuestra gratitud. Pero esa actitud debe ser imitada por la clase media; esta debe apoyar la prensa por medio de suscripciones que debe ordenar a nuestras oficinas. Y los comerciantes, industriales y ganaderos, pues estos deben de apoyar la prensa publicando anuncios, saludos, etc. Y, en cuanto al estudiantado que es numeroso en nuestra ciudad natal, pues este no debe quedarse a la zaga.

Luchemos todos los sureños hasta convertir NUEVA ERA en un diario que exalte las excelencias de estas tierras y las virtudes de sus hombres y mujeres. Y, en cuanto al Departamento de Valle, pues ya extenderemos nuestras actividades por todos sus rincones.

bolso de diez centavos.

Pero los coterráneos conscientes de las necesidades del espíritu, además de las responsabilidades materiales ante la vida han sabido responder al llamado de NUEVA ERA, el periódico que afrontando múltiples dificultades ha nacido para la defensa de los intereses sureños.

NUEVA ERA ha venido a despertar las conciencias adormecidas por los rigores del trópico. Viene con el mensaje cultural que aboga porque se piense en

## EL BRILLANTE PORVENIR (Viene de la página 16)

No está demás mencionar, por ejemplo, la incorporación del cultivo del banano en las ubérrimas tierras chorotegas, para lo cual ya la Standard Fruit Company realizó los estudios del caso sobre el propio terreno, con resultados que no pueden menos que arrojar un saldo satisfactorio.

Cuando ese y otros proyectos de gran envergadura se traduzcan en realidades tangibles, Valle y Choluteca alcanzarán índices insospechados de producción, convirtiéndose en emporios industriales, comerciales y culturales sin parangón en Honduras, tal como lo ha anunciado y cantado en memorables estrofas el estro

nuestra ciudad no sólo como agropecuaria, sino también como intelectual. Y para que tal aprecio se le tenga en la Patria, ricos y pobres deben colaborar hombro con hombro para que en lo por venir circulen por sus hermosas y aseadas calles los canillitas vendiendo no sólo NUEVA ERA, sino otros periódicos, otros semanarios que vengan a colocar a la par de LA CEIBA, que tiene cuatro; Olanchito. El Progreso, Tela, Puerto Cortés, Santa Rosa de Copán, Santa Bárbara, etc.

## LA HUMANIDAD EXPUESTA A VOLAR EL RATO MENOS PESANDO POR ESPANTO. SOS ARTEFACTOS NUCLEARES

"En la inseguridad de un mundo lleno de armamentos nacionales atómicos, toda pieza de metal que traiga cualquier pasajero extranjero tendrá que ser revisada minuciosamente.... El comienzo de una nueva Guerra Mundial implicará seguramente, no sólo el lanzamiento de proyectiles, sino también la explosión de minas que habrán sido coloradas, en secreto, en la vecindad de los objetivos claves...."

Eso y más, ha dicho el físico ilustre Edward U. Condon.

vibrante de Tito Aplicano Mendieta, sureño y hondureño ejemplar cuya entrega a la causa del adelanto material e intelectual de la zona meridional es, ha sido y seguirá siendo completa.

## La Alcaldía Municipal de San Lorenzo,

El Puerto Niño que  
Reta al Porvenir



Como un homenaje de simpatía hacia su vecina Choluteca, con motivo de su Feria Dicembrina de la Inmaculada Concepción, patrocina la publicación de un motivo cívico y patriótico destacando la importancia de un Ejército que ha demostrado su utilidad y gran importancia para la defensa de nuestra Sagrada Soberanía.





# EL COMITE CENTRAL DEL PARTIDO NACIONAL

Se complace en presentar su saludo más atento y más cordial a la ciudadanía toda del Departamento de Choluteca, con motivo de la fastuosa celebración de la Feria de la Inmaculada Concepción, y aprovecha esta feliz oportunidad para presentar su saludo a las laboriosas gentes de ese importante sector del Sur, que cada día se agiganta más por los caminos amplios del trabajo y del progreso.

TEGUCIGALPA, D. C., 29 DE NOVIEMBRE DE 1969.



# DEL 6 AL 31 DE DICIEMBRE TODOS LOS CAMINOS CONDUCEN A CHOLUTECA

## Todo Sureño civilizado debe apoyar su Prensa hablada y escrita

La prensa es uno de los medios de culturización de los pueblos más efectivos. Ningún ciudadano que se precie de civilizado, o de poseer alguna cultura puede menospreciar la prensa. Y no puede ser buen cholutecano aquel

ciudadano que no contribuya al desenvolvimiento y circulación profusa de la prensa escrita; y a la difusión de la prensa hablada. La prensa le lleva las noticias locales, de la patria y del mundo, y va forjando así, hasta en el

ciudadano más humilde, a un ciudadano consciente, a un hombre con quien puede entablarse una conversación edificante. Y en cuanto a la mujer, pues la mujer que lee, que se entera de los acontecimientos palpitantes, se transforma de una gazmoña, de una amiga del enredo, de una chismosa roedora de honras en una mujer interesante. Porque de nada sirven, en hombres y hembras, el dinero, el poder y la belleza si se tiene el seso hueco.

Los grandes pueblos estiman en alto grado a sus hombres representativos de la intelectualidad. Y es señal de incultura y salvajismo lo contrario.

NUEVA ERA viene a luchar porque la cultura llegue hasta el pueblo humilde; y el pueblo humilde ha respondido en las dife- rentes barriadas de la ciudad, en los mercados y en los parques. Y (Pasa a la Pág. 14)

## El por qué del nombre de "NUEVA ERA"

El por qué del nombre de nuestro periódico: NUEVA ERA. Lo hemos bautizado así porque hemos llegado al convencimiento que, despacio pero con paso firme, estamos entrando al camino de las honrosas y convenientes rectificaciones. El pasado lleno se va quedando atrás, muy atrás, con su horrible secuela de errores y desaciertos; de ambiciones desmedidas enfiladas solamente a amasar cuantiosas fortunas a la sombra oficial, sin ninguna ventaja o provecho para el pueblo, principalmente para la parte del pueblo que por pensar en colorado, es considerada siempre como enemiga por los de arriba. Lo mismo ha sucedido con los azules, cuando los colorados han alcanzado el poder.

NUEVA ERA viene a cantar estas verdaderas, en todos los tonos de la solfa. Viene a decir que ya es tiempo de hacer un alto en

la jornada para hacer paso a la acción dinámica de la administración pública, que el nombre de NUEVA ERA en los últimos años ha demostrado un interés muy marcado en actuar en forma muy distinta a como se ha actuado en el pasado. Ese pasado lleno de sombras, de manchas por todas artes; de irrespetos a la Ley y a los derechos del ciudadano; de llenar la tripa de mal año a como haya lugar, principalmente si se les hace sombra desde arriba, como lo hemos visto ayer y lo hemos estado viendo en el presente.

Pero no todo es sombra y desaciertos y enriquecimientos fáciles en el momento que vivimos. Nadie puede negar que hemos entrado a una fase de trabajo bien planificado e inspeccionado con un cuidado especial, para que las cosas se hagan como debe ser y (Pasa a la Pág. 14)

## El brillante porvenir para el Sur,

CANTADO SIEMPRE POR NUESTRO PAISANO TITO APLICANO M., YA LO TENEMOS A LA VISTA

Por JULIO CESAR ROSA

Las tierras de promisión del Sur del país, abiertas a un porvenir esplendoroso que ya se vislumbra y cuyas avanzadas ya las tenemos en Valle y Choluteca, ofrecen en la actualidad a la vista de propios y extraños una compleja serie de actividades indus-



triales, comerciales, culturales y deportivas que hablan en forma elocuente del dinamismo y el entusiasmo creadores que despliegan sus hijos.

Ya en varias oportunidades nos hemos referido a las nuevas empresas de toda índole que de un tiempo a esta parte se han instalado en varios puntos de Valle y Choluteca; empresas que, por otra parte, se han ido ensanchando y diversificando sus actividades, constituyendo sólidos puntales de la economía sureña y hondureña en general.

De esta manera el deslumbrante porvenir anunciado para el Sur en sonoros e inspirados versos por el bardo sureño Pilar del Portal —Tito Aplicano Mendianta—, va convirtiéndose en tangible y hermosa realidad; una rea-

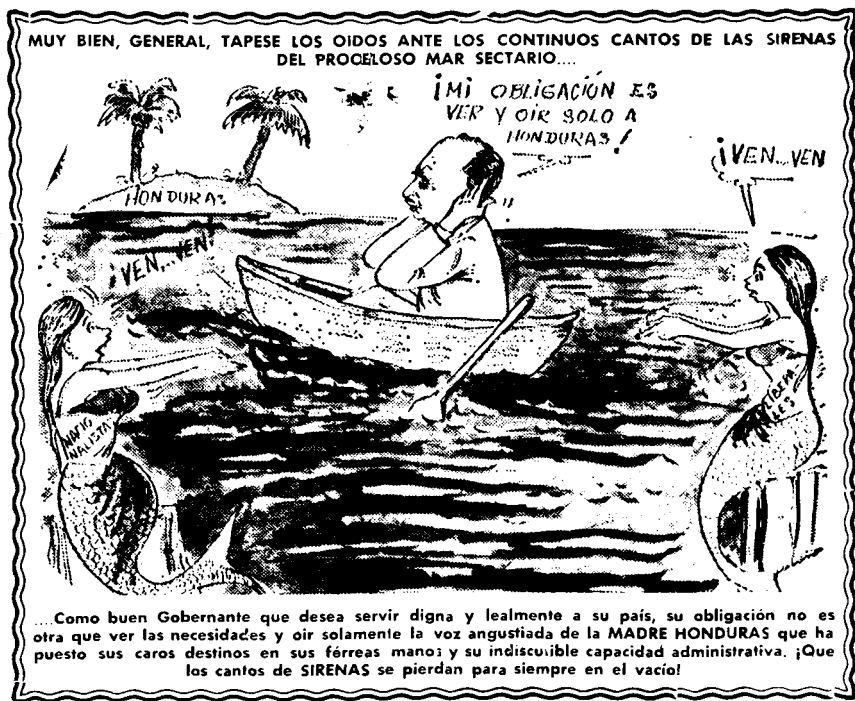
lidad que la privilegiada musa de nuestro querido paisano y amigo, viene vaticinando y cantando desde hace muchos años y que hoy —para pasmo de los incrédulos y los pesimistas, que tanto abundan en la viña del Señor—, la estamos viendo y palpando los sureños con la consiguiente alegría y satisfacción.

En lo que respecta a Valle —además de las actividades agropecuarias que siempre han distinguido a este Departamento privilegiado—, ya es del conocimiento público que su producción tiende a incrementarse y diversificarse con la incorporación de nuevas y muy activas empresas.

Y lo mismo puede decirse del Departamento de Choluteca, cuyo florecimiento y prosperidad constituyen, hoy por hoy, motivo de justificado orgullo para los habitantes del Sur, dedicados por entero al trabajo que redime y enaltece.

En el renglón de la producción azucarera, Choluteca se ha colocado por derecho propio —y gracias al empuje— la iniciativa y la visión de sus empresarios— en envidiable y cimero lugar entre los centros más productivos de Honduras y de la América Central.

Y lo mismo puede decirse de las demás industrias instaladas actualmente en Choluteca, así como de las que en breve se proyectan incorporar en tan fértil y (Pasa a la Pág. 14)



...Como buen Gobernante que desea servir digna y lealmente a su país, su obligación no es otra que ver las necesidades y oír solamente la voz angustiada de la MADRE HONDURAS que ha puesto sus caros destinos en sus férreas manos; y su indiscutible capacidad administrativa. ¡Que los cantos de SIRENAS se pierdan para siempre en el vacío!